

TRADUCTION

F. 89 — 1320

**3 MAI 1989. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté du 14 juillet 1982
relatif à l'octroi de certains avantages aux personnes recevant une formation professionnelle**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 4, 16°, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 janvier 1989 concernant le financement des communautés et régions;

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, modifié par les lois du 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier et 10 octobre 1967, 10 octobre 1969, 27 juin 1969, modifié par les arrêtés royaux des 27 janvier 1959 et 17 janvier 1961, la loi du 11 octobre 1978 et du 24 décembre 1979;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre concernant l'emploi et le chômage, notamment les articles 82 à 117, tels que modifiés par les arrêtés royaux du 29 juillet 1964, 12 avril 1965, 12 janvier 1968, 13 février et 28 novembre 1969, 16 février 1970, 7 décembre 1973, 11 avril et 6 octobre et 22 décembre 1978;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 juillet 1982 relatif à l'octroi de certains avantages aux personnes recevant une formation professionnelle, notamment l'article 40, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 22 décembre 1982, 7 décembre 1983, 5 décembre 1984, 18 décembre 1985 et 10 décembre 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre d'urgence les mesures adéquates pour assurer la continuité de la formation professionnelle;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Emploi;

Après délibération,

* Arrête :

Article 1^{er}. Le texte de l'article 40 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 juillet 1982 relatif à l'octroi de certains avantages aux personnes recevant une formation professionnelle, est modifié comme suit :

« Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juillet 1982 et est d'application jusqu'au 28 février 1989. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 1989.

Art. 3. Le Ministre communautaire de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 mai 1989.

Le président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Emploi,

R. DE WULF

N. 89 — 1321

**3 MEI 1989. — Bestuit tot bepaling van de voorwaarden waaronder een cursist
die een opleiding ontvangt in een door de Vlaamse dienst voor arbeidsbemiddeling
en beroepsopleiding opgericht centrum, zijn opleiding kan voltooien in een onderneming**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, aangevuld bij decreet van 20 maart 1984 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding en gewijzigd bij decreet van 30 mei 1985;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding, inzonderheid artikel 87;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om dringend de nodige maatregelen te treffen ten einde de continuïteit van de beroepsopleiding te verzekeren;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding van 25 januari 1989;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Tewerkstelling;

Na beraadslaging;

Besluit :

Artikel 1. De algemene voorwaarden bedoeld in artikel 87, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding, worden als volgt vastgesteld :

De duurtijden van de voltooiingsstages in de ondernemingen worden per sector of per beroep door het Beheerscomité van de V.D.A.B. vastgesteld. Deze duurtijd mag nochtans niet meer bedragen dan 6 weken.

Art. 2. § 1. De financiële tussenkomst die door de ondernemingen aan de Dienst moet worden betaald, wordt bepaald in functie van de productieve arbeid welke door de cursist geleverd wordt. Zij wordt vastgesteld op minimum 25 % van het minimumloon, bepaald bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 23, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, indien de stage volbracht wordt binnen de normale opleidingsduur voorzien in de overeenkomst.

§ 2. Indien de stage wordt volbracht buiten de normaal in de overeenkomst voorziene opleidingsduur, zal de tussenkomst van de onderneming 75 % bedragen van het genoemde minimumloon.

§ 3. In belangrijke gevallen, inzonderheid wanneer belangrijke delen van het productieapparaat ten voordele van de stagiair dient geïmmobiliseerd te worden of wanneer geen enkele productieve arbeid wordt verricht, kan het Beheerscomité van de V.D.A.B. afzien van de invordering van de financiële tussenkomst.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 1 maart 1989.

Art. 4. De Gemeenschapsminister van Tewerkstelling wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 mei 1989.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Tewerkstelling,

R. DE WULF

F. 89 — 1321

3 MAI 1989. — Arrêté déterminant les conditions auxquelles les participants à la formation organisée dans un centre créé par l'Office Flamand de l'emploi et de la formation professionnelle, peuvent achever leur formation dans une entreprise

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 20 mars 1984 portant création de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation permanente, complété par le décret du 20 mars 1984 portant extension des attributions de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, et modifié par le décret du 30 mai 1985.

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, notamment l'article 87;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre d'urgence les mesures adéquates pour assurer la continuité de la formation professionnelle;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle en date du 25 janvier 1989;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Emploi;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Les conditions générales telles que visées à l'article 87, deuxième alinéa de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, sont déterminées comme suit :

La durée des stages de perfectionnement dans les entreprises est fixée par secteur ou par profession, par le Comité de gestion de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation permanente. Cette durée ne peut toutefois dépasser 6 semaines.

Art. 2. § 1er. L'intervention financière que l'entreprise est tenue de payer à l'Office, est fixée en fonction du travail productif fourni par le participant. Elle est fixée à 25 % de la rémunération minimum déterminée dans la convention collective de travail n° 23 convenue au Conseil national du travail, si le stage est effectué dans les limites de la durée de formation normale prévue dans la convention.

§ 2. Si le stage dépasse la durée de formation normale telle que prévue dans la convention, l'intervention de l'entreprise s'élèvera à 75 % de la rémunération minimum susmentionnée.

§ 3. Dans des cas particuliers, notamment quand des éléments importants de l'appareil de production doivent être immobilisés en faveur du stagiaire ou lorsqu'aucun travail productif n'est effectué, le Comité de gestion de l'Office peut renoncer à la perception d'une intervention financière.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er mars 1989.

Art. 4. Le Ministre communautaire de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 mai 1989.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Emploi,

R. DE WULF